

2. Jahrgang



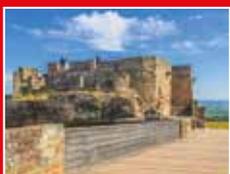
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

30/2024 • Mittwoch, 24.07.2024

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN



Sign up!

3. Gran- und Gravelfondo Überherrn

27.07.2024, 8:00 - 16:00

120 km (ca. 3 x 40 km)

Tagesticket: 15€

5€ EARLY-BIRD RABATT AUF TAGESTICKET BIS 26.07.2024

All-Inklusive Wochenende: 30€

Mehr Infos Siehe Rückseite



rad-salon.





Sign up!

Als Alternative zum Saarlandschwein bieten wir Euch insgesamt ca. 120 Rennrad- oder Gravelkilometer in drei einzelnen Schleifen zu je ca. 40 km an. Start und Ende jedes Loops ist die reichhaltige Verpflegungsstation an der Eventzone.

Reist Ihr bereits am Freitag, dem 26. Juli an, haben wir für Eure Zelte, Wohnwagen oder Wohnmobile das Gelände vorbereitet. Sichere Abstellplätze für Eure Räder, Duschen und WCs sind vorhanden.

Alle Loops sind bei guter konditioneller Verfassung(!) problemlos mit Rennrad für den Granfondo bzw. Gravel- und Cyclocross-Fahrrädern, Mountainbikes und artverwandten Zweirädern ab 35mm Reifenbreite je nach persönlichem Komfortbedarf fahrbar.

Infos und Tickets

- Die Veranstaltung ist beim BDR als RTF/CTF nach GPS angemeldet
- Streckenlänge ca. 120 km (jeweils 3 Schleifen zu je 40km)
- **Keine Ausschilderung**, Fahrt nach **GPS/Karte**. Die Granfondo-Strecken werden voraussichtlich an Schlüsselstellen mit Kreidepfeilen markiert.
- Mitglieder in einem Radverein/Breitensportlizenz erhalten beim Check-In Verzehrgutschein
- Startzeit 8-11 Uhr, Kontrollschluss 15:00
- Reichhaltige und hochwertige Verpflegung
- Tombola mit Sachpreisen, pro Schleife ein Los, alle 3 Schleifen ein Extralos.
- Reichhaltiges After-Tour Verpflegungsangebot im Zielbereich (Extrakosten)
- **Tagesticket (15€)**: Teilnahme am Gran-/Gravelfondo inklusive Verpflegung „auf der Strecke“.
- **All-Inklusive Ticket (30€, nur online vorab)**: Das komplette Wochenendpaket mit Essen/Trinken Freitags und Samstags, Übernachtung im mitgebrachtem Domizil und Frühstück am Samstag

Tickets erhaltet ihr hier: <https://tickets.rsc-ueberherrn.de/schwein2024/>

5€ RABATT BIS 26.07.2024, AUF ALLE TAGESTICKETS FÜR GRAN-/GRAVELFONDO

Start, Ziel: Vereinsheim am Sportplatz in Altforweiler

Weitere Informationen und die GPX-Tracks/Komoot-Strecken erhaltet Ihr nach Anmeldung über Eure dort verwendete E-Mail-Adresse.



rad-salon.

hezo



**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztlicher Bereitschaftsdienst****Tel. 116 117**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich ist folgende Bereitschaftsdienstpraxis für Sie geöffnet:

Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Telefon 116117

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag). Bitte melden Sie sich vor einem Besuch telefonisch an. Sie ersparen sich unnötige Wartezeiten!

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle 0681/19222 oder die 112.

Zahnärzte**Sa. 27.07.+ So. 28.07.24**

Okito-Potempa S., Überherrn/Altforweiler, Telefon 06836 3091

Apothekendienste 25.07.-31.07.2024

Donnerstag: Mathilden-Apotheke, 66787 Wadgassen-Schaffhausen, Provinzialstr. 4, Telefon 06834 41010

Freitag: Löwen-Apotheke, 66806 Ens Dorf, Provinzialstr. 107, Telefon 06831 958866

Samstag: Ludwigs-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Str. 1, Telefon 06831 2957

Sonntag: Apollonia-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern, Lebacher Str. 33, Telefon 06831 82828

Montag: Marien-Apotheke, 66359 Bous, Kirchstraße 9, Telefon 06834 2300

Dienstag: easy-Apotheke, 66763 Dillingen, Jahnstraße 17, Telefon 06831 4614658

Mittwoch: Rosen-Apotheke, 66787 Wadgassen-Hostenbach, Kaiserstraße 31, Telefon 06834 41807

Tierärzte:**Sa. 27.07.24**

Tierärztin Regnery, Gerlfanger Str. 50, 66780 Rehlingen-Siersburg, Telefon 06833 277

Sa. 28.07.24

Tierärztin Dr. Mosbach, Waldstr. 102, 66701 Beckingen, www.tierarzt-beckingen.de, Telefon 06835 7001

Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Notruf**Polizei 110****Feuerwehr 112****Rettungsdienst 112****Polizeirevier Bous06834 9250****Polizeiposten Überherrn92520****Freiwillige Feuerwehr Überherrn**

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert Gütthler

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr

Mail: n.guetthler@gmx.de

Schiedspersonen**Altforweiler und Berus:**

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

Mail: m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

Frauennotruf Saarland

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken Tel. 0681 367 67

www.frauennotruf-saarland.de

Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn

Im Brückenhof 1

Tel. 80000

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn_jun26

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr

Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de



25.07.24 / 19.30 Uhr

Ukulele Stammtisch Überherrn

Ukulele Club Lucky Uke, ukulele-club-lucky-uke@gmx.de

26.07.24 / 19.30 - 23.59 Uhr

Biergarten unplugged - Karibische Nacht

Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

26.07.24 / 18.00 Uhr

QuartArt – das saarl. Gitarrenquartett,

Torhaus Scharfeneck, 10 € Eintritt

26.-28.07.24 / 6. Saarlandschwein

RSC Überherrn auf der Sportanlage Häsfeld Altforweiler

27.07.24 / 18.00 Uhr

Sommerfest des Männer-Koch-Club

„Die Feinschmecker 1981 Überherrn“

27./28.07.24 / 18.00 Uhr Viezfest Berus

Obst- und Gartenverein Berus

02.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr

Biergarten unplugged - MAG

Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

03.08.24 / 18.30 Uhr

Summer Nights mit Elmar Federkeil & The Rooks

66780 Rehlingen / Siersburg, SG Kultur in Koop. mit der Gem. Rehlingen / Siersburg

09.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr

Biergarten unplugged - Sue & Tom

Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

09.-16.08.24 / Zeltlager des TV Überherrn

Zeltplatz Braunshausen, Nonnweiler

14.08.24 / 18.30 Uhr

25 Jahre Simply Unplugged - Back To

The Roots Tour, 66798 Wallerfangen Düren, Flugplatz, Eventim, Ticket Regional und Reservix

15.08.24 / ab 11 Uhr

Brunnenfest des Männerballetts der Kg Iwwerzwerch e.V.

Helmut-Bulle-Platz

16.08.24 / 09.30 - 12.30 Uhr

Naturkundliche Veranstaltung für Kinder ab 6 Jahren

Anmeldung: 06836 909-120, 6 € (Zahlung bei Anm.), Wetterangepasste Kleidung + Rucksackverpflegung, ca. 3 Stunden

16.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr

Biergarten unplugged - Yannisha Trio

Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

16. - 18.08.24 / Beruser Zeitreise in das

Mittelalter, Tickets, Preise und Anmeldung unter kultur@ueberherrn.de oder unter 06836 909-139

22.08.24 / 18.00 Uhr

Open Air beim Airfield Rock, Alex Berodt & Friends feat. Thomas Blug

66798 Wallerfangen Düren, Flugplatz, Eventim, Ticket Regional und Reservix

23.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr

Biergarten unplugged - PiNK VARNISH

Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

24.-25.08. / 12.00 Uhr

StreetFoodFestival, Überherrn Marktplatz

25.08.24 / 10 - 18 Uhr

Flohmarkt in Creutzwald

28.08.2024 / 07.30 Uhr

Tagesfahrt Nordvogesen & Elsaß

SaarLandFrauen Felsberg

30.08.24 / 19.30 - 23.59 Uhr

Biergarten unplugged - Party Night

Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

31.08.24 / 10.00 Uhr

2-er Hobbyturnier TTC Berus e.V.

Infos unter „Berus“



Schnuppertraining
27.07, 13-16 Uhr

TRAINING

JEDEN SAMSTAG

EINSTEIGER & ANFÄNGER 4-7 JAHRE
10.00 - 11.00 UHR

FORTGESCHRITTENE 8+ JAHRE
11.00 - 12.00 UHR

TREFFPUNKT:
SPORTPLATZ ALTFORWEILER





Der EVS informiert

Die 3. Rate der Abfallgebühren wird fällig Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden daran erinnern, dass zum 15.08.2024 die 3. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2024 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 24.01., 31.01. und 13.02.2024 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht wie auch die Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So ist leicht auf einen Blick zu sehen, welche Termine jeweils berücksichtigt werden müssen.

Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die jeweiligen Raten zum Fälligkeitstag automatisch vom angegebenen Konto abgebucht. Alle, die noch gerne ein Lastschriftmandat erteilen möchten, können das entsprechende Formular auf der Internetseite www.evs.de, „Formular-Service“, bequem herunterladen. Überweisungen müssen zeitlich so erfolgen, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem Empfängerkonto gutgeschrieben sind. Wichtig: Bitte nur die auf dem Bescheid angegebene Kontoverbindung nutzen.

Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumniszuschläge oder Mahngebühren anfallen. Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681 5000-555).

25 Jahre Simply Unplugged - Back To The Roots Tour am 14.08.2024 auf dem Flugplatz in Düren

Wann: 14.08.2024 / Wo: Flugplatz Wallerfangen / Düren, am
Flugplatz 1, 66798 Wallerfangen
Einlass: 18:30 Uhr / Beginn: 20:00 Uhr



Bildrechte: Horst Friedrich

Simply Unplugged geht weiter auf Club Tour. Im Rahmen ihrer „Back To Te Roots“ Tour wird die nächste Station am 14.08. die wundervolle Kulisse des Flugplatzes in Wallerfangen / Düren sein. Simply Unplugged - Happy Anniversary - Back To The Roots. Der 11. August 1999 ist ein denkwürdiger Tag. Nicht nur eine Sonnenfinsternis, wie sie nur alle Jahrhunderte geschieht, beeindruckt die Menschen auf dem Großen Markt in Saarlouis, sondern auch der anschließende Auftritt einer Formation, die es bis zu diesem Zeitpunkt noch gar nicht gab. Aus dem, was vor 25 Jahren eher zufällig seinen Anfang nahm, wird SIMPLY UNPLUGGED, eine Formation, die es schafft, ihren begeisterten Zuhörern bei all ihren Auftritten eine Gänsehaut nach der anderen zu zaubern. Eddie Gimler, Peter Spang und Horst Friedrich wollen mit ihrer BACK TO THE ROOTS – Tour durch Kneipen und an ausgefallenen Orten an die ersten gemeinsamen Jahre erinnern und laden zu kleinen, intimen Konzerten in ausgesuchten Locations ein. Alle Konzerte sind auf max. 150 Zuschauer pro Location begrenzt. Karten für das Konzert in Düren gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen von Eventtim und Ticket Regional. Einlass ist ab 18:30 Uhr und Beginn um 20:00 Uhr

Alex Beyrodt & Friends feat. Thomas Blug, Open Air beim Airfield Rock am 22.08.2024 auf dem Flugplatz in Wallerfangen / Düren

Wann: 22.08.2024 Wo: 66798 Wallerfangen Düren, Flugplatz
Einlass: 18:00 Uhr / Beginn: 20:00 Uhr



Bildrechte: Alex Beyrodt



Gesamtgemeinde



Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V.
Association de Jumelage de l'Hôpital
Association ARC en CIEL Berviller en Moselle



Deutsch – französische
**Grenzland-
Wanderung**
Berus (D) – Berviller (F)

**Samstag,
21. September 24
10.00 Uhr bis 15.00 Uhr**
mit Mittag-Essen in Berviller für alle

**Anmeldung:
bis 24. August 2024**

durch Überweisung von 10,00 €
(Kinder sind frei)
auf das Konto
des Förderkreises Partnerschaft
Konto: Volksbank Überherrn eG
IBAN: DE 24 5939 1200 0200 1917 06
BIC: GENODE51UBH



Die Wanderung findet
bei jedem Wetter
statt.

Höchstzahl der
Teilnehmer: **70**

Die Wanderung ist offen für alle
Bürgerinnen jeden Alters
und alle Familien mit Kindern
aus Überherrn, L'Hôpital, Berviller

Die Bezuschussung
der Veranstaltung
durch den
Bürgerfonds
wurde
beantragt.



All-Inclusive-Preis: 10,00 €:

- Fahrdienst für Gehbehinderte
- Kurze INFOs an den Haltepunkten
- Lothringischer Schnaps an der Deutsch-französischen Grenze
- Mittagessen: Schwenker, Rostwürste, Fritten, Baguette, Vegetarisches, Sektempfang, Getränke

Sanitäts- und Fahrdienst:
Johanniter/ First Responder Überherrn
SSV Überherrn

Weitere Informationen bei:
Organisationsleiter Manfred Lafontaine
06836/ 800577
Mail: manfredlafontaine@web.de

Wegen der besseren Planung bitten wir um eine **schnelle Anmeldung**

Alex Beyrodt & Friends - intensiv und unvorherhörbar Dieses Konzert ist einmalig – in mehrfacher Hinsicht. Alex Beyrodt hat eine hochkarätige Band zusammengestellt mit einzigartigen Musikern. Die Songs sind eine geschmackssicher Auswahl an Klassikern zwischen Mainstream-Rock und härteren Tönen. Von Doobie Brothers bis Deep Purple. Zu hören sein wird „Unvorherhörbares“ - nirgendwo sonst gehörte Interpretationen dieser Musik. Denn alles, was auf der Bühne passiert, passiert im Moment seiner Entstehung – mit Intuition, Gefühl und durch die jahrelange Routine der Musiker im Zusammenspiel. Deren musikalischer Background – von intelligenter Popmusik über vertrackten Fusion-Jazzrock bis Heavy Metal reicht. Alex Beyrodt ist einer der profiliertesten Musiker im Heavy Metal- und Hardrock Bereich. Bekannt durch die Bands Sinner, Primal Fear und Voodoo Circle. Immer wieder aber steht er auch mit Größen wie Ian Gillan oder Paul Rodgers auf der Bühne. Wenn man ihn den „deutschen Ritchie Blackmore“ nennt, nimmt er das durchaus als Kompliment. Sein Credo als Gitarrist ist, „die Leute mit einem Ton zu packen, der an der richtigen Stelle gespielt – mit dem entsprechenden Vibrato und dem richtigen Sound direkt ins Herz trifft“. Aber noch ein Gitarrist wird an diesem Abend mit auf der Bühne stehen, „Stratking of Europe“ Thomas Blug. Thomas Blug gilt als „Bester deutscher Rock-Pop-Gitarrist“. Zusammen mit Alex Beyrodt auf einer Bühne wird den Gästen ein Feuerwerk der Gitarren geboten. Als Stimme des Abends konnte man den britischen Musiker und Sänger David Readman (Pink Cream 69) gewinnen. Rudi Spiller „alias“ Gulli Rock ist ein Alleskönner, der mit Beyrodt des öfteren im Trio „The New Screamer“ auftritt. Er singt, spielt Bass und Gitarre – alles gleich gut. Sein Heimathafen neben den New Screamers ist die „Rockanarchie“ (mit Thomas Blug). Der Name ist Programm. Er spielt mit Größen wie Mick Rogers (Manfred Manns Earthband), Ali Neander (Rodgau Monotones), Jürgen Zöllner (Ex-BAP), Mel Gaynor (Simple Minds). An den Drums wird der sympathische Hesse Tommy Fischer den Sound so richtig aufmischen. Tommy Fischer war lange Drummer bei Guilde Horn und tourt auch heute noch mit der Woodstock Legende Miller Anderson durch die Welt. Die Gäste erwartet ein musikalisches Feuerwerk der Extraklasse. Karten gibt es an allen Vorverkaufsstellen von Eventim, Ticket Regional und Reservix.

Summer Night s mit Elmar Federkeil & The Rooks am 03.08.2024 auf der Burg Siersberg in 66780 Rehlingen / Siersburg

Einlass: 18:30 Uhr / Beginn: 19:30 Uhr

Karten an allen Vorverkaufsstellen von Eventim

Veranstalter: SG Kultur in Kooperation mit der Gemeinde Rehlingen / Siersburg

Am 03.08.2024 präsentieren wir euch die ersten Summer Night's auf der Burg Siersberg in Rehlingen / Siersburg. Food, Cocktails, Wine & Music mit der Band Elmar Federkeil & The Rooks. Elmar Federkeil gehört sicherlich zu den meistbeschäftigten und meistgefragten Schlagzeugern des Saarlandes. Seine Formationen lesen sich wie die Who is Who der regionalen Jazz- und Soul-Musik-Szene. The Soulfamily, Nicole Jo, The Midnight Movers, Orlando & die Unerlösten und jetzt auch noch das wirklich interessante Trio E. Federkeil & The Rooks. Charismatischer Leadsänger und versierter Keyboarder Bediener ist der junge Pianist Kai Werth, der einem mit seiner eindrucksvollen, schönen Stimme in der Tat bei geschlossenen Augen vorgaukeln kann, er sei schwarz, besonders bei Songs von Al Jarreau oder während den Reggae Nummern von Peter Tosh und Bob Marley. Ebenso beeindruckend die Basisarbeit von Andrew The Bullet Lauer, dem gleichfalls Gesang mit in die Wiege gegeben wurde, und das gehörig!

Kulinarisch wird der Abend untermalt mit dem Food Truck von

Tuni Snack aus Saarbrücken und der Flammerei mit ihrem erstklassigen Flammkuchen. Daneben gibt es eine Auswahl an Weinen, präsentiert von der Weinscheune in Hüttersdorf, eine Cocktailbar und Gin von der Brennerei Penth. Das Ambiente der Burg verwandelt sich an diesem Abend in eine gemütliche Chill Out Area. Erlebt den Sonnenuntergang auf der Burg Siersberg bei erstklassiger Musik und einem ganz besonderen Ambiente. Einlass ist ab 18:30 Uhr und Beginn um 19:30 Uhr. Karten sind erhältlich an allen Vorverkaufsstellen von Eventim. Veranstalter SG Kultur in Kooperation mit der Gemeinde Rehlingen Siersburg.

Boule-Freunde Überherrn e.V.

Turniersieg in Steinrausch

Am Samstag, 20.07.2024 nahmen wir mit 2 Mannschaften beim 17. Peter & Rosi Seiwert Gedächtnisturnier im Steinrausch teil.

Bei Temperaturen über 30 Grad waren 16 Mannschaften bei 4 Runden Schweizer System angetreten.

Die Boulefreunde Überherrn schnitten mit Erfolg ab.

Den 1. Platz mit 4 Siegen belegte das Doublette Bernd Schneider und Sebastian Kiefer. Das zweite Doublette Gerd und Bernd Lunau verpassten nur knapp den 3. Platz. Im entscheidenden Spiel unterlagen Sie knapp mit 11 : 13. Glückwunsch an euch.



4er Turnier am jetzigen Samstag in Überherrn

Am Samstag, 27. Juli, sind wir Ausrichter des vorgenannten 4er Turniers.

Dieses Turnier pflegt die Spielfreundschaft mit den Vereinen aus Beaumarais, Großrosseln und Steinrausch.

Es werden drei Runden Supermelée gespielt. Es wird zu jeder Runde einen neu zugelosten Spielpartner/in geben. Es steht hier natürlich der Spaß an erster Stelle. Für die 15 besten Spieler/innen gibt es Sachpreise, wobei der Letztplatzierte auch nicht zu kurz kommt und den restlichen Spielern ein Lächeln ins Gesicht zaubern wird.

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Zuschauer sind bei unseren Veranstaltungen jederzeit recht herzlich willkommen.

Frauen erobern die Bouleszene ...

Boule erlebt zur Zeit einen Auftrieb. Für den Sport, der von vielen als „Sport für alte Männer“ abgestempelt wird interessieren sich mittlerweile immer mehr Frauen. Boule ist ein Sport für Frauen und Männer jeden Alters geworden und wird in gemischten Gruppen mit Begeisterung gespielt.

Auch in unserem Verein liegt der Frauenanteil schon bei gut 38%. Wir würden uns freuen, wenn mehr Frauen den Mut aufbringen und auch bei uns mal vorbeischaun.

Deshalb nochmals der Aufruf: Wer Lust und Laune auf's Boule spielen hat, kann einfach mal zu unseren Trainingszeiten, Mittwoch und Freitag, auf dem Bouleplatz (gegenüber der Firma Scheid) ab 16:00 Uhr vorbei kommen. Spielkugeln können kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

Volker Geßner / 1. Vorsitzender BF-Überherrn

Marinekameradschaft „Obere Bist“ Überherrn

Am kommenden **Sonntag, dem 28. Juli**, treffen wir uns zur gewohnten Zeit in Altforweiler zur Monatsversammlung. Anschließend besuchen wir das Viezfest in Berus. Anzug: weißes Hemd. Bernd Winter

Altforweiler

Rentner- und Pensionärverein Altforweiler

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, unser nächster Kaffeemittag findet am **Donnerstag, dem 08. August 2024** im Sporthotel Häfeld statt. Wir treffen uns um 15:30 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen.

An diesem Treffen wird auch die Anfahrt zur Udine am Sonntag, dem 25. August 24 für unsere Bootsfahrt organisiert. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Für den Vorstand, Hilde Hoffmann, Schriftführerin

Berus

Tischtennisclub Berus e.V

www.ttc-berus.de

Nach der Saison ist vor der Saison Rückblick Saison 2023 / 2024

Mit insgesamt 3 Meisterschaften, Landespokalsiegen und weiteren guten Platzierungen zählt auch die Saison 2023/2024 zu den erfolgreichen Spielzeiten in der Vereinsgeschichte. Mit insgesamt 17 Punkten konnte die 1. Herrenmannschaft erneut eine hervorragende Saison spielen, musste aber letztendlich doch noch um den Klassenerhalt bangen. Mannschaften im unteren Tabellendrittel ließen es sich einiges kosten um bereits ältere nicht mehr am aktiven Spielbetrieb teilnehmende Spieler zu einsetzen zu bewegen. Mittlerweile haben sich unsere Spieler aber spielerisch und mental so gefestigt, dass sie sich hiervon nicht beeindrucken ließen. Am Ende der Saison landete man dann aufgrund der hervorragenden Leistungen auf dem 7. Platz und sicherte den Klassenerhalt souverän. Im Saarlandpokal konnte unsere 1. Herrenmannschaft das Final-Four erreichen. Im Halbfinale gab es einen 4:0 Erfolg gegen die DJK Heusweiler 2. Das Finale bestritten die TTF Illtal 2 (Aufsteiger in die Oberliga) und unsere Mannschaft. Aufgrund einiger unsportlichen Aussagen und Beleidigungen von Spieler des TTF Illtal herrschte eine aufgeheizte Atmosphäre. Nach einem großen Kampf musste man sich am Ende mit 2:4 geschlagen geben. Im Nachhinein stellte sich heraus, dass die TTF Illtal 2 zwei nichtspielberechtigte Spieler in diesem Turnier eingesetzt hatte, eine Aberkennung des Pokalsieges aufgrund der Tatsache, dass dies erst nach Spielende bekannt wurde nicht mehr möglich war. Die 2. Herrenmannschaft startete nach der Meisterschaft in der Landesliga in der Saarlandliga. Mit den Spielern, Andreas Haas, Karlheinz Becker, Michal Czarny, Tim Freitag, Jörg Lang, Christoph Bro, Yvonne Thönes und Yves Klam war auch hier die Zielsetzung Klassenerhalt. In der Vorrunde wurde das Team noch von Leon Roskothen unterstützt und sammelte fleißig Punkte für den Klassenerhalt. Am Ende landete das Team auf einem ausgezeichneten 4. Tabellenplatz. Auch für die 3. Herrenmannschaft war nach der Meisterschaft in der 1. Bezirksklasse und dem Aufstieg in die Bezirksliga das erklärte Ziel Klassenerhalt. Mit Yves Klam, Roman Pistorius, Yvonne Thönes, Mark Berg, David Stilgenbauer, Marius Löw, Richard Ruffing, Jean-Paul Rouzard, Jil Sander, Petra Sander, Todor Kraev, Hannes Zirnstein, Tristan Seinsoth und Gent Lippe konnte diese Ziel schon 3 Spieltage vor Saisonende realisiert werden und ein ausgezeichnete 5. Platz erreicht werden. Die Saison der Senioren begann etwas holprig und man konnte auch das Ein- oder andere Mal nicht in stärkster Besetzung antreten, dennoch konnte sich das Team mit Andreas Haas, Michal Czarny, Jörg Lang, Yvonne Thönes, Roman Pistorius, Yves Klam, Mark Berg, Todor Kraev, Petra Sander, Hildgard Selzer und Hermann Haas in der Saarlandliga einen ausgezeichneten 4. Platz erspielen. Im Nachwuchs-bereich tragen die vielen Aktionen, Nachmittagsbetreuung in der FGTS Berus, Tischtennis-AG in Kooperation mit der Grundschule St. Oranna Berus und dem Saarländischen Tischtennisbund Früchte. Der Trainingsbetrieb im Nachwuchsbereich sprengt mittlerweile die Kapazitäten der Turnhalle in Berus, sodass wir getrennte Zeiten einführen mussten. Die Jugend 11 mit Gent Lippe, Leni Heckel, Kurt Lippe, Louisa Podleska, Lea Haas, Till Strauß, Toni Strauß, Jonah Schleich, Hanna Hepper, Luis Schmitt und Tabea Hoffmann konnte in der Saarlandliga ungeschlagen Platz 1 und damit die Meisterschaft erringen. Weiterhin wurde die Mannschaft Saarlandpokalsieger 2023/2024. Die Jugend 13 mit Gent u.

GROSSER FLOHMARKT		
Sonntag 25. August 2024 von 6 bis 18 Uhr CREUTZWALD Rund um den Weiher		
Mit der Unterstützung der Stadt	Eintritt frei - Zahlreiche Aussteller... ca. 300 bei schönem Wetter... Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt (Getränke, Rostwurst, Curry, Schwenker, Pommes, Crêpes, usw...)	
		
Auskunft : Creutzwald Culture et Traditions +33 (0) 3 87 90 26 57 (Denis) +33 (0) 6 74 09 13 76 (Gérard... WhatsApp)		
Empfang der Aussteller ab Mitternacht... Adresse : 2 Rue Bonne Fontaine – F 57150 Creutzwald Keine Platzreservierung – Keine Voranmeldung Standgeld : Pauschal 8 € für 4 Meter, danach 2 € pro zusätzlicher Meter Aussteller können Ihren PKW hinter Ihrem Stand stehen lassen. Es dürfen nur Altwaren oder gebrauchte Waren verkauft werden. WC stehen zur Verfügung. Mehr Auskunft auf unserer Facebookseite : Creutzwald Pucés Flohmarkt		

Kurt Lippe, Leni Heckel, Jana Haas, Miran Ari, Luisa Podleska, Jonah Schleich, Janik Cavellius, Benjamin Wagner und Julius Scholtes konnte in der Qualifikationsrunde einen guten 2. Platz belegen und erreichte damit den Aufstieg in die Landesliga. Hier wurde man aufgrund einer enormen Leistungssteigerung ungeschlagen Meister und verwies den TTV Reisbach auf Platz 2. Im Final-Four des Saarlandpokals erreichte die Mannschaft den 3. Platz. Unsere Jugend 15 kam in der Qualifikationsrunde auf den 2. Platz und musste sich nur der DJK Saarlouis-Roden geschlagen geben. Hannes Zirnstein, Tristan Seinsoth, Jonas Kiel, Levi Bogenschütz, Benjamin Wagner und Gent Lippe waren hier gegenüber anderen Spielern unterfordert. Nachdem dann die Klasseneinteilung nach den Quali-Runden vorgenommen wurde, haben wir uns entschieden, die Jugend 15 als Jugend 19 zu melden. Aufgrund der guten Platzierung konnten wir in der Bezirksliga starten. Hannes Zirnstein, Tristan Seinsoth, Jonas Kiel, Gent Lippe, Levi Bogenschütz, Benjamin Wagner, Lennard Schlehner und Julius Scholtes wurden dann von Til Sander in den entscheidenden Spielen unterstützt und erreichten hier vor dem TTC Ensdorf 1 die Meisterschaft der Bezirksliga. Beim Final-Four des Saarlandpokals durfte man sich ebenfalls über einen 3. Platz freuen. Unsere Damenmannschaft startete nur im Saarlandpokal und konnte hier in der Besetzung Jil Sander, Petra Sander und Simone Lang einen guten 3. Platz belegen. Alle Spieler/innen waren mit viel Eifer und Freude bei der Sache und zeigten eine sehr positive Weiterentwicklung und ihre guten Fortschritte. Eine sehr erfolgreiche Saison wurde abgeschlossen, wobei aber immer noch neben den sportlichen Erfolgen der Spaß, die Kameradschaft und die Gemeinschaft im Verein an erster Stelle steht.

Saisonstart 2024/2025 am Samstag, 07.09.2024

Nachdem die Vorbereitungen für die Saison 2024/2025 mit der Veröffentlichung der Spielpläne und der Genehmigungen der Mannschaftsmeldungen abgeschlossen sind, warten wir gespannt auf den 1. Spieltag am Samstag, 07.09.2024.

Mit 9 Mannschaften am Spielbetrieb des Saarländischen Tischtennisbundes teilzunehmen stellt nicht nur eine Herausforderung an die Spielerinnen und Spieler dar, sondern auch an die Verantwortlichen im Verein. Nach den Erfolgen des Nachwuchses bei den Ranglistenturnieren des STTB hoffen wir auch in der vor uns liegenden Saison gute Resultate zu erzielen. Am Samstag, 07.09.2024 und Sonntag, 08.09.2024 werden die TOP 12 des Saarlandes der Jugend 11 und 15 sowie am Samstag, 14.09.2024 und Sonntag 15.09.2024 die TOP 12 des Saarlandes der Jugend 13 und 19 ausgetragen. Hier werden mit Kurt Lippe, Tabea Hoffmann, Hanna Hepper und Luis Schmitt bei der Jugend 11, Gent und Kurt Lippe, Jana Haas bei der Jugend 13 und Leni Heckel bei der Jugend 15 und Jugend 19 - 7 Spieler/innen für unseren Verein an den Start gehen.

Für die Meisterschaftsrunde 2024/2025 ist für die 2. Herren mit Andreas Haas, Karlheinz Becker, Michal Czarny, Christoph Bro, Tim Freitag, Jörg Lang, Joachim van Gember, Yvonne Thönes und Yves Klam erneut das erklärte Ziel Klassenerhalt. Teilweise wird das Team in der Vorrunde noch von Til Sander unterstützt werden.

Mit den Absteigern aus der Verbandsoberriga ATSV Saarbrücken 1 und TT Schaumberg/Theley sowie den Aufsteigern TTV Reisbach 1 und TTC Wemmetweiler 2 und der neugegründeten Spielgemeinschaft SG RB Westsaar (Bous/Sls.-Roden) warten hier einige dicke Brocken auf unser Team. Unsere 3. Herrenmannschaft in der Bezirksliga muss sich mit dem Absteiger TTC Hülzweiler 1, der zurückgemeldeten Mannschaft der TTG Fremersdorf/Gerlfangen 1 und dem Meister TTG Dillingen 1 ebenfalls mit spielstarken Mannschaften auseinandersetzen, sodass das Ziel klar definiert ist, und möglichst schnell die notwendigen Punkte im Kampf um den Klassenerhalt zu sammeln. Die im

letzten Jahr erstmals gestartete 4. Herrenmannschaft wird in der neuen Saison auch als 6er Mannschaft starten. Aufgrund der Mannschaftsmeldungen wird die Mannschaft in der 1. Bezirksklasse starten und versuchen unsere Spieler der Jugend 15 und 19 schnell zu integrieren und die Spielpraxis und Leistung zu steigern. Ob und wie unsere Neuzugänge der 1. Herrenmannschaft helfen werden können, hängt von der Tabellensituation und der Einstellung des Teams ab. Auch die 3. Herrenmannschaft wird der Bezirksliga mit Joachim van Gember, Roman Pistorius, Yvonne Thönes, Mark Berg, David Stilgenbauer, Jean-Paul Rouzard, Richard Ruffing, Jil Sander, Petra Sander, Gent Lippe, Tristan Seinsoth, Hannes Zirnstein, Simone Lang und Hildegard Selzer versuchen schnellstmöglich die notwendigen Punkte für den Klassenerhalt zu erzielen.

Die Senioren haben entschieden nicht mehr in der Saarlandliga anzutreten und den Wunsch geäußert künftig in der Bezirksliga zu starten. Aufgrund beruflicher und verletzungsbedingter Ausfälle ist man nicht immer in der Lage eine konkurrenzfähige Mannschaft zu stellen, und die Entwicklung bei einigen Vereinen so ist, dass sich hier die besten Spieler/innen zu einer Mannschaft zusammenschließen und auf Punktejagd gehen.

Für den Nachwuchsbereich können wir derzeit keine Prognosen abgeben, da hier die Fluktuation der Spieler/innen in den Vereinen aufgrund des Alterswechsels doch sehr groß ist. Dennoch sind wir zuversichtlich und uns um das Können unserer Jugendlichen bewusst, sodass wir auch hier gute Ergebnisse erzielen werden.

Michal Czarny bei Weltmeisterschaften der Senioren in Rom erfolgreich.



Mit insgesamt 6000 Teilnehmer/innen haben die Weltmeisterschaften der Seniorinnen und Senioren in Rom eine noch nie erreichte Teilnehmerzahl verzeichnet. Mit dabei waren auch Spieler des TTC Berus e.V. Todor Kraev konnte sich in seiner Altersgruppe unter die besten 64 Spieler spielen. Michal Czarny der auch bei den Paralympics um Medaillen kämpfte konnte im Einzel einen hervorragenden 3. Platz

und im Doppel und Mixed jeweils die Vizeweltmeisterschaft erkämpfen. Hierzu gratulieren wir ganz herzlich.

Tischtennis-Hobby-Turnier für 2er Mannschaften,

nach dem unser Hobby-Tischtennisturnier in den vergangenen Jahren wieder mit einer sehr guten Resonanz durchgeführt werden konnte, werden wir auch zum 34. Mal ein Tischtennisturnier für 2er Hobbyspielerinnen und Spieler auszurichten.

Da die Turnhalle der Grundschule St. Oranna in Berus nicht über einen behinderten gerechten Eingang verfügt, werden wir das Turnier wie in den vergangenen Jahren **am Samstag, 31.08.2024 ab 10.00 Uhr in der Turnhalle der ehemaligen Grundschule St. Oranna in Altforweiler** austragen.

Die Schirmherrschaft für diese traditionsreiche Veranstaltung hat der Ortsvorsteher von Berus Herr Johannes Willmes übernommen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler die mindestens 5 Jahre in keiner aktiven Mannschaft gespielt haben.

Jeweils 2 Spieler bilden eine Mannschaft, wobei Alter und Geschlecht egal sind, d.h. reine Männer- und Frauenmannschaften, gemischte Mannschaften, „Vater-Kind“-Mannschaften etc. spielen in einer Klasse. Mannschaften, in denen Frauen oder Kinder spielen, bekommen Bonuspunkte.

Gespielt werden 2 Einzel und ggf. ein Doppel. Die Spiele gehen also 2:1 oder 2:0 aus. Gespielt wird in Gruppen mit anschließendem K.O.-System oder Jeder gegen Jeden (je nach Teilnehmerzahl). Auch für die in der Gruppenphase ausscheidenden Mannschaften wird eine Trostrunde im KO-System gespielt werden.

Das Startgeld pro 2er-Mannschaft beträgt 10,-- Euro. Neben einem Pokal für den Turniersieger gibt es weitere interessante Sachpreise zu gewinnen.

Aufgrund der begrenzten Hallensituation können nur 30 Mannschaften (Reihenfolge der Anmeldungen ist entscheidend) angenommen werden. **Anmeldungen bitte bis spätestens 25.08.2024 per e-Mail an vorstand.ttcberus@gmail.com oder HHAAS53@googlemail.com bzw. telefonisch unter 0171 273 1707.**

HOBBY Tischtennis-Turnier

mit 2-er Mannschaften

Samstag, **31. August 2024**

Beginn: 10.00 Uhr

Turnhalle der ehem. Grundschule St. Oranna in Altforweiler

Schirmherr:

Ortsvorsteher **Johannes Willmes**

Infos über die Anmeldung erhaltet ihr im Überherrner Anzeiger oder auf unserer Homepage www.ttcberus.de



Wir freuen uns auf Eure Teilnahme
TTCBerus e.V.

Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Am Samstag, den 27. und Sonntag, den 28. Juli findet unser diesjähriges Viezfest statt.

Wir haben für Essen und Trinken, sowie für gute Unterhaltung wie immer bestens gesorgt. Es gibt sonntags zum Mittagessen Erbsensuppe und Schwenkbraten.

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch unseres Viezfestes. **An alle Mitglieder des Obst und Gartenbauverein Berus e.V.** Am Samstag, den 17.08.24 findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Wo: Viezhaus Berus, Alte Bergstraße

Wann: 17:00 Uhr

Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Totenehrung
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Bericht der Schriftführerin
- Bericht des Schatzmeisters
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl von 2 Kassenprüfern
- Aktivitäten des Vereins im laufenden Jahr
- Verschiedenes

Anträge und Vorschläge zur Versammlung können bis zum 10.08.24 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

An alle Mitglieder, Helfer und Freunde des Vereins!

Für das kommende Viezfest sind noch einige Arbeitseinsätze erforderlich. Wir treffen uns wie folgt:

Mittwoch, den 24. Juli, Donnerstag, 25. Juli jeweils um 14:00 Uhr. Freitag, 26. Juli Erledigung der Restarbeiten für's Fest.

Unser langjähriges Vorstandsmitglied und Kellermeister Klaus Feiten ist verstorben.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie gilt unser aller herzliches Beileid.

Bisten

TUS Bisten

Die nächste Vorstandssitzung findet am Dienstag, den 30.07. um 19:00 Uhr im Clubheim statt.

Vorbereitungsspiele:

- Mittwoch, den 24.07. um 19:00 Uhr in Bisten gegen FV Schwarzenholz
- Sonntag, den 28.07./14:00 Uhr
TUS Bisten 2 gegen VfB Luisenthal 2 (in Bisten)
- Sonntag, den 28.07./16:00 Uhr
TUS Bisten 1 gegen VfB Luisenthal 1 (in Bisten)

Sonntag, den 04.08. (Beginn der Saison 2024/25)

TUS Bisten 2 - FC Elm 2; Anstoß um 13:15 Uhr

TUS Bisten 1 - FC Elm 1; Anstoß um 15:00 Uhr



Felsberg

Obst- und Gartenbauverein Felsberg e.V.

Der Obst- und Gartenbauverein lädt seine Mitglieder zum **04. August 2024 zu einem Mittagessen, um 11:30 Uhr**, ins bewährte Restaurant „Häsfeld“ Altforweiler, ein.

Die Vereinskasse übernimmt für Vereinsmitglieder die Kosten 25,- Euro. Für Nichtmitglieder kostet das Essen den normalen Preis. Getränke übernimmt der Verein und andere Gaumenfreuden sind aus dem eigenen Geldbeutel zu begleichen.

Melden sie sich telefonisch bei Marlene Poncelet, 06837/292 bis zum 01. August 2024 mit Angabe der Personenanzahl an.

Erdbeerbestellung

Wie seit vielen Jahren führen wir auch dieses Jahr wieder eine Beschaffungssaktion durch.

Als Sorten sind vorgesehen, getopfte Pflanzen:

ELVIRA® Hz., früh

Mittelstarker Wuchs. Die frühreifenden Früchte sind groß,

gleichmäßig, hellrot und süß. Aufgrund der hohen Erträge und der geringen Krankheitsanfälligkeit ist der Anbau dieser Sorte sehr zu empfehlen.

ELSANTA® Hz., mittelfrüh

Wuchsfreudiges, offenes und reichblühendes Gewächs. Die Früchte sind groß, sehr gleichmäßig in Form und Farbe, schmecken gut und sind sehr transportfest. Diese mittelfrüh reife Sorte ist sehr ertragreich und besonders geeignet für Erwerbsanbau und Selbstpflücke.

KORONA® Hz., mittelfrüh

Offener, aufrechter Wuchs mit dunkelgrünen Blättern. Die Frucht ist groß, dunkelrot, saftig und hat einen guten Geschmack mit herrlichem Aroma. Sehr ertragreich. Bestens geeignet für Hausgarten und Selbstpflücken.

FLORENCE® Hz., spät

Engl. Neuzüchtung. Große bis sehr große glänzende Früchte mit gutem Geschmack. Gesunde und ertragreiche Sorte und Julietta

Bestellungen bis 01. August 2024 bei

Marlene Poncelet, Tel.: 06837/292

Turn- und Gymnastikverein Felsberg e.V.

Liebe Vereinsmitglieder.

In diesem Jahr können wir auf 45 Jahre aktives Vereinsleben zurückblicken. **Aus diesem Grunde haben wir eine Tagesfahrt an die Mosel am Sonntag, den 01. September 2024 geplant.**

Reiseverlauf:

08.30 Uhr Treffpunkt Dorfzentrum mit lukullischer Begrüßung.
09.30 Uhr Start mit dem Reisebus nach Bernkastel-Kues.
11.30 Uhr Brauhaus Kloster Macher zum Mittagessen.
14.00 Uhr Schifffahrt auf der Mosel von Bernkastel-Kues nach Traben-Trarbach. Im Anschluss an die Schifffahrt werden wir in Traben-Trarbach zu einer Weinprobe mit Imbiss einkehren.

ca. 18.00 Uhr Rückfahrt nach Felsberg.

Die Kosten für die Begrüßung, Fahrt mit dem Reisebus, Mittagessen, Schifffahrt und Weinprobe betragen EUR 120,00.

(Getränke beim Mittagessen gehen zu eigenen Lasten).

Für Mitglieder erheben wir einen Unkostenbeitrag von EUR 30,00, der bei der Anmeldung fällig ist. Nichtmitglieder zahlen den vollen Preis.

Da wir noch über einige freie Plätze verfügen können, sind noch Anmeldungen möglich. Also schnell sein lohnt sich.

Wir würden uns freuen mit vielen dieses Jubiläum feiern zu können. Drum sei auch Du dabei. Weiterhin nimmt Eveline Weber, 06837-7973 die Anmeldungen und Zahlungen entgegen.

Wir freuen uns auf einen tollen Ausflug und viele Anmeldungen. Der Vorstand.

SV 1948 Felsberg e.V.

In der vergangenen Woche mussten gleich beide Mannschaften zu Testspielen antreten.

Unsere Zwote spielte am Donnerstag gegen die Zwote vom FC Elm. Hier gelang es uns zunächst



Kath. Kindertagesstätte St. Nikolaus Felsberg



das Spiel zu dominieren und mit einer 0:2 Führung in die Halbzeit zu gehen. Nach der Halbzeit wurde Elm jedoch stärker und Felsberg war ein wenig verloren und ungeordnet. So konnte Elm die Tore für sich erzielen und es stand kurz vor der 70. Spielminute dann 2:2. Kurz darauf brach der Schiedsrichter das Spiel ab, da er sich, nach seinem Ermessen, von Elmer Seite verbal angegriffen fühlte. Außergewöhnlich war dann, dass ein junger Schiedsrichteranhänger, der als Zuschauer vor Ort war, die letzten knapp 20 Minuten die Trillerpfeife übernahm und das Testspiel fortgesetzt wurde. So kam es dann leider zu einem 3:2 Sieg von Elm.

Die Erste durfte am Sonntag dann nach Schwarzenholz und spielte dort nicht wie im Vorfeld angekündigt gegen Fahlscheid sondern gegen den VFB Differten. Hier merkte man, dass die Jungs sich in den vorangegangenen Trainingseinheiten und vergangenen Testspielen schon gut aneinander gewöhnt haben und somit ein souveränes Zusammenspiel zeigten. In die Halbzeitpause gingen wir mit einer 0:6 Führung welche kurz nach Anpfiff auf eine 0:7 Führung ausgebaut wurde. Bis zum Abpfiff konnte Differten dann doch noch 2 Treffer erzielen, wir aber noch 4 ;-). Somit endete das Spiel mit einem 2:11 SIEG für uns.

Starke Leistung, weiter so!!!

Testspiele

23.07.2024 19:00 Uhr SV Felsberg - SV Friedrichweiler 2 (Altforweiler)

25.07.2024 19:00 Uhr DJK Püttlingen 2 - SV Felsberg

28.07.2024 14:00 Uhr DJK Dillingen - SV Felsberg (DJK Dillingen)

JSG Saargau (SV Felsberg/SV Düren-Bedersdorf)

E1-Jugend

Vergangenen Samstag bestritt die E1 der JSG Saargau ihr zweites Testspiel für die kommende Saison zuhause in Düren gegen die E1 von Fraulautern. Die Kids starteten souverän mit schönem Kombinationsfußball, was bereits in der ersten Halbzeit zu zwei Toren von Fiete Markschläger und Vincent Schug führte. Alle Kids zeigten bei 30 Grad eine konditionelle Topleistung und so konnte der Gegner uns auch in der zweiten Halbzeit nicht den Schneid abkaufen. Wir erhöhten in der zweiten Halbzeit durch drei Tore von Jonah Schleich auf 5:0, wobei Fraulautern noch der Ehrentreffer zum 5:1 Endstand gelang.

E2-Jugend

Am 20.07. ging es für unsere E2 in die zweite Runde. Wir spielten das nächste Testspiel zu Hause in Düren gegen Fraulautern. Anstoß war um 13:00 Uhr. Trotz den sehr hohen Temperaturen an diesem Tag behielten unsere Kids einen kühlen Kopf und konnten bereits in den ersten Sekunden dieser Partie die Führung erlangen. Wir hatten ein schönes Zusammenspiel im Angriff und auch unsere Abwehr stand sehr gut. Dadurch gelang es uns, die Führung weiter auszubauen und gingen mit einem super Ergebnis von 5:1 in eine wohlverdiente Halbzeitpause. Nach kurzer Erholung ging es dann in die zweite Halbzeit. In dieser behielten wir weiterhin die Oberhand und konnten noch 4 weitere Tore erzielen. Unser Torwart wurde in der zweiten Halbzeit noch einmal ordentlich auf die Probe gestellt, konnte seinen Kasten aber sauber halten. Somit trennten wir uns mit einem 9:1 von Fraulautern. Tore in dieser Partie: Ben Wahrenberg (5x), Philipp Spurk (3x) und Milan Bruno. Nächsten Samstag sind wir zu Gast beim SSV Pachten und bestreiten dort unser nächstes Testspiel.

F-Jugend

Bei sommerlich heißen Temperaturen fand am Wochenende das erste Turnier der neuen F-Jugend-Saison statt. Alle drei Spiele konnten hoch und souverän gewonnen werden (6:1 geg. Diefflen, 4:0 geg. Roden, 6:1 geg. Saarwellingen). Trotz der Hitze zeigte die Mannschaft ein beeindruckendes Tempo und kombinierte stark miteinander. Das Highlight war das Eis nach der erfolgreichen Arbeit und das gehört im Sommer einfach dazu.

Überherrn

Der Ortsvorsteher informiert:

Was ein tolles Grenzlandfest 2024 – Hut ab!

Ein herzliches Dankeschön an die Aktionsgemeinschaft der Überherrner Vereine. Ihr habt mit der Unterstützung vieler Vereine, deren Mitglieder, toll ausgesuchten Standbetreibern, der Feuerwehr, des DRK und ganz vielen weiteren engagierten Helfer ein sehr erfolgreiches Grenzlandfest auf die Beine gestellt. Ich durfte an beiden Festtagen in unglaublich viele gutgelaunte und glückliche Gesichter schauen. In vielen Einzelgesprächen wurde mir durchweg nur positives berichtet. Aber auch unser DJ Dirk, die sensationelle Live-Band am Samstagabend und die unermüden Helfer hinter den Kulissen und hinter den Theken haben mit vollem Einsatz zum Erfolg dieses Festes beigetragen. Macht alle weiter so!

Außerdem möchte ich mich auch bei allen Besucherinnen und Besucher für Ihr vorbildliches benehmen und dem rücksichtsvollen Umgang miteinander herzlich bedanken. Ein weiterer dank geht auch an die unmittelbaren Nachbarn des Festplatzes, die die laute Umgebung und die Einschränkungen in den 4 Tagen rund um das Fest geduldet haben und auch mit Leihgaben und weiteren Hilfen für ein Gelingen beigetragen haben.

Beeindruckend war auch der Auf- und Abbau. Man hat sich dabei stets gegenseitig unter die Arme gegriffen und in kurzer Zeit alles sauber hinterlassen. Lasst uns bitte alle gemeinsam so weitermachen, denn nur so entsteht eine wirklich starke Gemeinschaft.

Hochachtungsvoll Euer Patrick Schäfer

- Ortsvorsteher -

CDU OV Überherrn



Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Liebe Überherrnerinnen und Überherrner, wir waren von der regen Beteiligung überwältigt und möchten uns an der Stelle erst einmal bei allen die vor Ort waren oder eine e-mail geschrieben haben ganz herzlich bedanken. Aber auch für die offenen Worte, Hinweise und wirklich konstruktiven Vorschläge sind wir Ihnen sehr dankbar.



Wir möchten uns aber auch bei Herrn Caspar bedanken, der uns mit viel Ruhe und Hingabe, vor Ort viele Fragen beantworten konnte. Seien Sie versichert, wir haben uns nicht nur viele Notizen gemacht und sondern werden diese bei der nächsten Zusammenkunft auch ausarbeiten und sehr gerne berücksichtigen.

Da. Für Euch. Für Überherrn.

Patrick Schäfer

Reha-Gesundheitssport Überherrn e.V.

Abteilung Fußballtennis erfolgreich beim 2. Schlappe Cup der Tennisfreunde Obersalbach.

Am 13. Juli 2024 fand das 2. Schlappe Cup Turnier der Tennisfreunde Obersalbach statt. 11 Mannschaften hatten für das Turnier gemeldet.

Eine Mannschaft der Abteilung Fußballtennis nahm unter dem Deckmantel „Teufelskicker“ an dem Turnier teil. Nach den Spielen der Gruppenphasen belegte die Mannschaft in ihrer Gruppe den ersten Platz. Danach folgten das Viertelfinal und Halbfinal Spiel. Leider ging das Spiel im Halbfinale knapp verloren, so dass man nun um den 3. Platz spielte.

Dieses Spiel gewann die Mannschaft und belegte somit einen sehr guten 3. Platz.

Mannschaftsaufstellung:

- Karl-Heinz Bohnenberger, Kapitän
- Holger Müller
- Patrick Rink
- Marc Thieser
- Umut Toka

Die Mannschaft wurde hervorragend von **Christa Müller** und **Nadine Rink** betreut. Vielen Dank.



Herzlichen Glückwunsch an die Mannschaft!

Für den Vorstand, Günter Hild

SSV Überherrn

In der vergangenen Woche siegte unsere erste Mannschaft bei der Reserve der Sportfreunde Köllerbach mit 6:1, während die zweite Mannschaft 4:1 beim FC Ensdorf verlor und 2:0 beim SV Gerlfangen-Fürweiler gewann.

Folgende Spiele stehen in dieser Woche auf dem Programm, bevor Anfang August die Saison 2024/2025 startet:

Dienstag, 23.07.

SSV - ES Macheren 19:15 Uhr im Waldstadion

Samstag, 27.07.

SSV - SV Düren-Bedersdorf 19 Uhr im Waldstadion

SSV 2 - SV Düren-Bedersdorf 2 15 Uhr im Waldstadion



Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

Wohnstadt

Katholische Kindertageseinrichtung St. Monika

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Urlaubszeit und den „Schulkindern“ viel Spaß bei der Einschulung.
Ihr Kita -Team



Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

Gottesdienstordnung vom 27.07. bis 04.08.2024

Sa 27.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

Wohn 18:00 Uhr Wortgottesdienst

So 28.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

Alt 10:30 Uhr Hochamt

Winfried Schneider u. verst. Angeh./Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./Rolf Bertrand u. verst. Angeh./Ehel. Fritz u. Magdalena Neugebauer/verst. Ehemann u. verst. Angeh.

Mo 29.07. Hl. Marta, Maria und Lazarus

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Do 01.08. Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer (1787)

Oran 18:30 Uhr Heilige Messe

Fr 02.08. Freitag der 17. Woche im Jahreskreis

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Sa 03.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

Beru 14:30 Uhr Trauung des Brautpaares Nicolas Kayser – Jacqueline Krächan

Fels 18:00 Uhr Wortgottesdienst

So 04.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

Über 10:30 Uhr Hochamt

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags von 9.00 – 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de

Sekretärinnen: S. Häcker, A. Ney und D. Schläfer

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

28.07.2024

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

04.08.2024

10.00 Uhr Pfr. Beckers mit Abendmahl

Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: www.evangelisch-in-saarlouis.de

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Rechtschreibung Di 18 Uhr
Handarbeitstreff Mi 9 Uhr
Regionalgeschichte Mi 17 Uhr
Lesen und Schreiben Mi 18 Uhr
Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr
Autogenes Training Fr 17 Uhr

Außerdem

Makramee: Sa 27. Jul 10 Uhr
Nähen mit Overlock: Sa 27. Jul 10-16 Uhr
Ashtanga-Yoga ...: Sa 27. Jul 13.30-17.30 Uhr
Rhythmus ab 65: So 28. Jul 13.15 Uhr
Aktiv & gesund: Mo 29. Jul 10 Uhr
„Aus em Lääwen gegreff“: Di 30. Jul 15.30 Uhr
Steuern beim Erben ...: Di 30. Jul 19 Uhr
Hochsensibilität: Di 30. Jul 19 Uhr
Treff Qi Gong: Do 1. Aug 16 Uhr
Verlust kreativ begegnen: Do 1. Aug 17.30 Uhr
Gott & Quantenphysik: Fr 2. Aug 18 Uhr
Frz. Runde: Sa 3. Aug 10 Uhr
Motorrollertour: Sa 3. Aug 14 Uhr
Tango Argentino: Sa 3. Aug 16.15 Uhr
Aktiv & gesund: Mo 5. Aug 10 Uhr
Starker Beckenboden: Mo 5. Aug 13.30 Uhr
Hochsensibel-Kreis: Mo 5. Aug 17 Uhr, online 19.30 Uhr
Ruhe & Stabilität: Mo 5. Aug 18 Uhr
Engl. Runde: Di 6. Aug 18.30 Uhr
Nass-Filzen: Mi 7. Aug 9 Uhr
Nähen: Mi 7. Aug 3x 17 Uhr
Span. Runde: Mi 7. Aug 18 Uhr
Engl. Runde online: Mi 7. Aug 18 Uhr
Gespräch akt. Themen: Do 8. Aug 9.30 Uhr
Blutegel-Therapie: Do 8. Aug 17.15 Uhr
„Gefühle? Mal kreativ!“: Do 8. Aug 17.30 Uhr
Poesie zur Blauen Stunde: Fr 9. Aug 18 Uhr. A. Klupp. 9 €
Keramik Atelier TonArt: Fr 9.-11. Aug



Allgemeine Nachrichten

3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@3b-verbund.de, www.3b-verbund.de

„Dein Sommer 2024“ ist da

„Was Bilder zeigen - Texte sagen“: Ausst. bis 30. Aug

Mittagstisch: 06831/7602-35

MORGENS AUF TOUR – ABENDS DAHEIM

Bietigheim-Bissingen ... 27. Jul

Koblenz ... 3. Aug

Michelstadt ... 17. Aug

Frankfurt ... 24. Aug

Deutsch-, Integrationskurse: Plätze frei im Wiederholerkurs ab 1. Aug, 06831/7602-321

Niederschweiliger Deutschkurs: Do 8 Uhr (Anf.) - 10.15 Uhr (Fortg.) 0 €

Vorbereitungslehrgang Hauswirtschaft: Ab Nov

KuRS Beratung, Notschlafstelle: 06831/7602-660

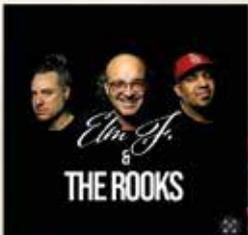
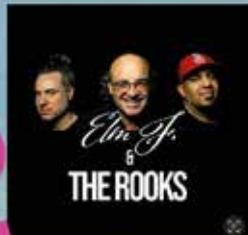
Jede Woche

Hausmusik Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr

Besser rechnen Di 14.30 Uhr

FOOD, COCKTAILS, WINE
AND MUSIC

SUMMER

NIGHTS

MIT ELMAR FEDERKEIL & THE ROCKS

Samstag, 03.08.2024 - Burg Siersberg

Einlass: 18:00 Uhr



TICKETS AN ALLEN VVK VON
EVENTIM

Danksagung

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*



Helena Heß

geb. Weyer

Wir danken allen Freunden, Bekannten und Verwandten für die vielfältige und herzliche Anteilnahme am Tode unserer lieben Mama, Schwiegermama, Oma und Uroma.

Besonderen Dank an Pastor Elmar Klein für die würdevolle Gestaltung des Sterbeamtes und der Beisetzung.

Herzlichen Dank Herr Michael Heitz für die einfühlsame Begleitung.

Die Kinder mit Familien

Ursula †

Theresia

Albrecht

Maria

Anna

Überherrn,
im Juli 2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die unsere liebe Verstorbene



Eleonore Willmes

auf ihrem letzten Weg
begleiteten und ihre
Anteilnahme in so vielfältiger
Form zum Ausdruck brachten.

Altforweiler,
im Juli 2024

Im Namen aller Angehörigen:
Eduard Willmes

H & S
NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen

Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de

Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

Abschied ...



*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung
Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.*

Rufen Sie uns einfach an:

Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an:

anzeiger@mtypemedia.de

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefon-Nummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See

Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.





Gebäude- & Gartenservice

- Hausmeisterservice
- Gartenarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen
- Winterdienst

Alleestraße 9
66802 Überherrn

☎ (0 68 36) 724 725 0 • weichold.net

Lerne Schlagzeug spielen wie die Stars!

Drums- und Percussionunterricht



Unterricht auch bei Ihnen zu Hause!

... für alle Altersstufen, Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Anfänger sowie Fortgeschrittene! Interesse?

Einfach unverbindlich anrufen unter:
0171 / 2 14 47 88

Sandro Pirritano

Beim Roten Hügel 1 • 66802 Überherrn / Altforweiler



Ob unreine, müde oder knittrige Haut – als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen die passende Kosmetikbehandlung.

Ihre Fach-Kosmetikerin
Petra Jakschik

Schauen Sie doch mal auf meiner Homepage vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin! www.kosmetik-style.de

Kosmetik + Style

Gerne unterstütze ich Sie dabei, Ihr Hautbild zu verbessern oder zu erhalten.

Kosmetik-Atelier
Kosmetik + Style
Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen
Tel. 0178 6978817
info@kosmetik-style.de

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 06898-370364 📞 0163-3331602



MUSIK VON: MYTHEMIA • SÖREN VOGELSANG
SAITENTANZ • WUNDERFOLK • MARCEL & MARIE
TRANSMISSION RETRO FUTURA
MARKT • STREETFOOD • TAVERNE
VORTRÄGE • LESUNGEN • SPIELE

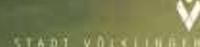


DAS VEGANE FANTASY FESTIVAL

27.07.2024

SCHLOSSPARK
GEISLAUTERN

WWW.VEGANFANTASYFAIR.DE



Tickets

Firma Jamal

Inh. Al-Ahamad Jamal

- Fliesen
- Bodenbeläge
- Innenausbau
- Abriss- & Entrümpelungsarbeiten

Sie erreichen uns unter **0171 / 2 14 47 88**

Kirchstraße 26 • 66359 BOUS

seit 1985

Zimmerei - Bedachungen Michael Heitz



Ausführung sämtlicher Zimmer- und Dachdeckerarbeiten,
Steildach, Flachdach, Fassadenbau, Klempnerarbeiten,
sämtliche Dachreparaturarbeiten, Sturmschadenreparaturen,
Dachgeschoss- und Innenausbauarbeiten – **Profilblechbau** –

Langwiesstraße 29 – Differterstraße 59 – 66802 Überherrn – Tel.: 0 68 36/43 00

Sie brauchen Hilfe vom Fachmann?

Wir helfen Ihnen bei

- Maurer- und Betonarbeiten,
- Pflaster- und Verbundsteinarbeiten,
- Kellerisolierung,
- Kanalverlegung.

Wir helfen auch bei „Kleinigkeiten“
und Sie bekommen von uns
auf jede Anfrage eine Antwort!

HPK

Handwerker
für alle Fälle

Meister im Fach Maurer-
und Stahl-Betonbauer

Mozartstraße 12
66802 Überherrn

Tel.: 0 68 36-92 02 80
Fax: 0 68 36-91 94 39
Mobil: 01 63-8 95 73 99



MALER Sander

...seit 2000

- Fassadengestaltung
- Innenraumgestaltung
- Fugenlose Bäder

MEISTERBETRIEB

Lothringer Str. 10
66802 Überherrn-Berus

Tel. 0151 14 09 18 72

sander.ueberherrn@web.de
www.malermeister-sander.saarland



!M TYPE media

Schalten Sie eine
Anzeige in einem unserer
Handwerker-Häuser.

Wir beraten Sie gerne.

06 81 | 5 88 50
anzeiger@mtypemedia.de

Genau meine Küche KE GmbH



Nauwies 2 | Überherrn
Tel. 068 36 | 15 05




www.genau-meine-kueche.de

Edelstahlarbeiten

Montage Service Axel Kurtz

66352 Großrosseln
Tel. 06809-180 797

zertifizierter Befestigungstechniker
Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung
und Reparaturen
und vieles mehr...




Besuchen Sie: www.montageservice-kurtz.de



Bauer Schaller's Früh-Kartoffeln

Sorte Anais **Endlich wieder da!**

ab sofort erhältlich!

Überherrn • Alleestraße 101
8.00 - 20.00 Uhr, Sonn- und Feiertage geschlossen

